

(ฉบับปรับปรุง / Revised Version)
ธนาคาร มิซูโฮ จำกัด สาขากรุงเทพฯ / MIZUHO BANK, LTD. BANGKOK BRANCH
รายการย่อแสดงสินทรัพย์และหนี้สิน / Summary Statement of Assets and Liabilities
(ไม่ได้ผ่านการตรวจสอบโดยผู้สอบบัญชีรับอนุญาต / has not been audited by a certified public accountant)
ณ วันที่ 30 กันยายน 2565 / As of 30 September 2022


สินทรัพย์ (Assets)	พันบาท Thousand Baht	หนี้สิน (Liabilities)	พันบาท Thousand Baht
เงินสด Cash	-	เงินรับฝาก Deposits	257,669,801
รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินสุทธิ Interbank and money market items - net	88,551,315	รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงิน Interbank and money market items	1,675,737
สินทรัพย์ทางการเงินที่วัดมูลค่าด้วยมูลค่ายุติธรรมผ่านกำไรหรือขาดทุน Financial assets measured at fair value through profit or loss	-	หนี้สินจ่ายคืนเมื่อทางตาม Liability payable on demand	998,768
สินทรัพย์อนุพันธ์ Derivatives assets	30,845,599	หนี้สินทางการเงินที่วัดมูลค่าด้วยมูลค่ายุติธรรมผ่านกำไรหรือขาดทุน Financial liabilities measured at fair value through profit or loss	-
เงินลงทุนสุทธิ Investments - net	116,790,502	หนี้สินอนุพันธ์ Derivatives Liabilities	19,104,427
เงินลงทุนในบริษัทย่อยและบริษัทร่วมสุทธิ Investments in subsidiaries and associates - net	-	ตราสารหนี้ที่ออกและเงินกู้ยืม Debt issued and borrowings	-
เงินให้สินเชื่อแก่ลูกค้าและดอกเบี้ยค้างรับสุทธิ Loans to customers and accrued interest receivables - net	283,261,656	หนี้สินอื่น Other liabilities	2,837,940
ทรัพย์สินรอการขายสุทธิ Properties for sale - net	-	รวมหนี้สิน Total Liabilities	282,286,673
ที่ดิน อาคาร และอุปกรณ์สุทธิ Premises and equipment - net	425,425	ส่วนของสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน Head office and other branches of the same juristic person's equity	
สินทรัพย์อื่นสุทธิ Other assets - net	957,466	เงินทุนสุทธิเพื่อดำรงสินทรัพย์ตามกฎหมาย Funds brought in to maintain assets under the Act	112,811,754
		บัญชีสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน - สุทธิ Accounts with head office and other branches of the same juristic person - net	88,827,965
		องค์ประกอบอื่นของส่วนของสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน Other components of equity of head office and other branches of the same juristic person	(127,416)
		กำไร (ขาดทุน) สะสม Retained earnings	37,032,987
		รวมส่วนของสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน Total head office and other branches of the same juristic person's equity	238,545,290
รวมสินทรัพย์ Total Assets	520,831,963	รวมหนี้สินและส่วนของสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน Total liabilities and head office and other branches of the same juristic person's equity	520,831,963

	พันบาท Thousand Baht
Non-Performing Loans (gross) ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 กันยายน 2565 Non-Performing Loans (gross) for the quarter ended 30 September 2022	245,258
(ร้อยละ 0.07 ของเงินให้สินเชื่อรวมก่อนหักเงินสำรองค่าเผื่อผลขาดทุนด้านเครดิตที่คาดว่าจะเกิดขึ้น) (0.07 percents of total loans before deducting allowance for expected credit losses)	
เงินสำรองสำหรับลูกหนี้ที่ต้องกักตามเกณฑ์ที่ ธปท. กำหนด ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 กันยายน 2565 Allowance for debtors as prescribed by the BOT for the quarter ended 30 September 2022	1,274,998
เงินกองทุนตามกฎหมาย Regulatory capital	97,164,199
(ร้อยละ 22.73 ของเงินกองทุนทั้งสิ้นต่อสินทรัพย์เสี่ยง) (22.73 (percents) ratio of total capital to risk weighted assets)	
เงินกองทุนหลังหักเงินกองทุนส่วนเพิ่ม เพื่อรองรับการให้สินเชื่อ แก่กลุ่มลูกหนี้รายใหญ่ Capital after deducting capital add-ons for loans to large exposures	97,164,199
(ร้อยละ 22.73 ของเงินกองทุนทั้งสิ้นหลังหักเงินกองทุนส่วนเพิ่มต่อสินทรัพย์เสี่ยง) (22.73 (percents) ratio of total capital after deducting capital add-ons to risk weighted assets)	
สินทรัพย์และหนี้สินที่เปลี่ยนแปลงในช่วงไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 กันยายน 2565 ซึ่งเป็นผลจากการจ่ายค่าปรับการกระทำความผิด พ.ร.บ. ธุรกิจสถาบันการเงิน พ.ศ. 2551 มาตรา	
Changes in assets and liabilities during the quarter ended 30 September 2022 resulting from penalties for violation of the Financial Institutions Business Act B.E. 2551 (2008), Section	

ช่องทางการเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการดำรงเงินกองทุน
Channels for disclosure of information on capital requirement
(ตามประกาศธนาคารแห่งประเทศไทยว่าด้วยการเปิดเผยข้อมูลการดำรงเงินกองทุนสำหรับธนาคารพาณิชย์)
(under the Notification of the Bank of Thailand Re: Disclosure Requirement on Capital Adequacy for Commercial Banks)
ช่องทางการเปิดเผยข้อมูล (Channel for disclosure) <http://www.mizuho-bank.com/thailand>
วันที่เปิดเผยข้อมูล (Date of disclosure) 26 กรกฎาคม 2565 (26 July 2022)
ข้อมูล ณ วันที่ (Information as of) 31 มีนาคม 2565 (31 March 2022)

ขอรับรองว่ารายการย่อแสดงสินทรัพย์และหนี้สินนี้ครบถ้วนถูกต้องตามความเป็นจริง
We hereby certify that this Summary Statement of Assets and Liabilities is completely, correctly and truly presented.


(Ms. Phurita Luepichit)
Senior Vice President, Accounting Division


(Mr. Kei Shirota)
General Manager